

براهمه در آثار متكلّمان مسلمان*

دکتر مجتبی زروانی

دانشکده الهیات، دانشگاه تهران

چکیده

در آثار کلامی و ملل و نحل مسلمانان هرگاه از منکران نبوت یاد می‌شود از آنها تحت عنوان کسانی که از «شبهه براهمه» تبعیت می‌کنند، نام می‌برند. براهمه در این آثار کسانی‌اند که به دلیل عقلی از نبوت پیروی نمی‌کنند. آگاهی مسلمانان از براهمه آگاهی روشنی نیست و در اصل براهمه در سنت فکری هندویی در شمار منکران نبوت به معنایی که در اسلام آمده است جای نمی‌گیرند. اینکه چگونه مسلمانان آنها را در شمار منکران نبوت آورده‌اند معلوم نیست و اما و اگرها راه به جایی نمی‌برد.

کلیدواژه‌ها: براهمه، متكلّمان، هندوان.

* - تاریخ وصول: ۸۲/۲/۱۸؛ تاریخ تصویب نهایی: ۸۲/۷/۳۰.

مقدمه

در منابع اسلامی به ویژه در آثار کلامی و ملل و نحل از عقاید گروهی تحت عنوان براهمه یاد می‌شود. متکلمان و ملل و نحل نویسان در بحث از نبوت از شبهه‌ای تحت عنوان «شبھء براهمه» یاد می‌کنند. براهمه کسانی هستند که به دلیل عقلی به شرحی که در این آثار (نک: ابن حزم، ۱۳۸؛ باقلانی، ۹۸ و ۹۹ و ۱۰۵ و ۱۰۷؛ غزالی، ۱۳۶ – ۱۳۵؛ قاضی عبدالجبار، ۱۱۶؛ البحرانی، ۱۲۴ و دیگران) آمده است، نبوت را انکار کرده‌اند. منکران نبوت کم و بیش به پیروی از براهمه متهم شده‌اند. نوشتۀ حاضر در بی آن است تا معلوم سازد آگاهی مسلمانان از براهمه از چه راهی بوده است و آیا این آگاهی درست بوده است یا خیر؟ و اساساً آیا براهمه در سنت فکری هندویی در شمار منکران نبوت به معنایی که در آثار مسلمانان آمده است قرار می‌گیرند یا نه؟

در ریشه و معنای کلمه براهمن (جمع براهمه) اختلاف است. آن را از ریشه brh به معنای سخن گفتن یا لغز و معماگویی (234/II، ER)، نیز از ریشه Barh/brah به معنای رشد کردن، برآمدن و قادر بودن دانستند (استاتلی، 51، 49؛ 797/II، ERE). کلمه برهمن در شکل خشی اشاره دارد به روح مطلق عالم و نیز قدرت موجود در کلام مقدس و وحیانی (داوسون، 56؛ ER، همانجا). در شکل مذکور^۱ کاهن یا روحانی آگاه بر کلام وحیانی و دینیاری که وظیفه او اعلام و بازگویی این کلام است اشاره دارد (ER، همانجا؛ استاتلی، 51).

این اعتقاد نیز وجود دارد که کلمه برهمن با «برزمن»^۲ و یا برسم^۳ ایرانی، هم از

۱. به کارگیری واژه برهمن (براهمن) در این نوشتار ناظر به معنای آن در شکل مذکور است.

۲. Brazman.

۳. Barsam.

لحاظ فونتیکی و هم معنایی، برابر است (ERE, II, 424). هنینگ^۱ نیز بر این عقیده است. وی ضمن به دست دادن صورتهای مختلف کلمه «برزم» در زبانهای اوستایی، ایرانی میانه، ایرانی باستان، فارسی باستان و ادبیات مانوی بر ریشه و معنای واحد این دو کلمه تأکید می‌ورزد (108 – 110).

گرچه کلمه برهمن را از لحاظ ریشه و معنا با «برزم» ایرانی یکی دانستند، اما در نوشته‌ها و آثار مکتوب بجای مانده از ایران پیش از اسلام شاهد وجود گزارش یا گزارش‌هایی در باب براهمه یا برهمن به معنا و صورتی که در آثار دوره اسلامی آمده است، نیستیم. این نکته گویای آن است که آگاهی مسلمانان از آنچه به نظر آنان عقاید و باورهای براهمه است (صرف نظر از درستی یا نادرستی آن) از منابع ایرانی پیش از اسلام نبوده است. گرچه به نظر می‌رسد درباره منبع آگاهی مسلمانان از دین بودا سخن دیگری باید گفت.

آثار دانشمندان مسلمان که در آن از براهمه سخن رفته است شامل آثار تاریخی، ملل و نحل و کلامی است. صورت گزارشها در این آثار عموماً توصیفی و کلامی است. عمدۀ نوشته‌های پیش از بیرونی جز دو کتاب (*التمهید بالقلانی* و *المغنى* قاضی عبدالجبار) و کتاب *تحقيق مالله‌نده* وی تقریباً توصیفی از عقاید براهمه است، در حالی که بیشتر آثار پس از بیرونی رویکردی کلامی و متقدانه به موضوع دارد. لازم به ذکر است به رغم نقد بیرونی بر گزارش مسلمانان از آنچه که عقاید و باور هندوان یا اختصاصاً عقاید براهمه خوانده می‌شود و نیز گزارش تفصیلی و محققانه او در کتاب *مالله‌نده*، نویسنده‌گان مسلمان پس از وی تقریباً همان گزارش‌های پیش از او را بازگو می‌کنند، ولی البته چنانکه اشاره شد بیشتر با رویکردی کلامی و انتقادی. مهمترین آثار دانشمندان مسلمان پیش از بیرونی که بخشی از گزارش خود را به

۱. Henning.

براهمه یا عقاید هندوان اختصاص داده‌اند عبارتند از: **الفهرست**، ابن ندیم؛ **تاریخ یعقوبی**؛ **المسالک و الممالک**، ابن خردابه؛ **فرق الشیعه**، نوبختی (اطلاعات ما از نوشت‌های نوبختی از کتاب *تلبیس ابلیس*، ابن جوزی است)؛ **عيون المسائل و الجوابات**، ابوالقاسم بلخی؛ **المقالات**، زرقان معتزلی و کتابی از ابو العباس ایرانشهری (این کتاب در حال حاضر موجود نیست)؛ **الزمرد**، ابن راوندی (این کتاب نیز موجود نیست)؛ **الغريب المشرقي**، ابو عیسی وراق؛ **مروج الذهب**، مسعودی؛ **البدء و التاریخ**، مقدسی؛ **التمہید**، باقلانی و **المعنی**، قاضی عبدالجبار. برخی از آثار یاد شده به تفصیل و برخی دیگر به اجمال به عقاید براهمه پرداخته‌اند (نک: مجتبایی، ۱۳۰).

گزارش موجود در آثار مسلمانان به صورت زیر قابل دسته‌بندی است:

۱ - گزارشی که براهمه را پیروان پادشاهی به نام برهمن می‌داند. برهمن نخستین پادشاه مردم هند است و نخستین دور از ادوار عالم با او آغاز می‌شود (یعقوبی، ۸۴/۱). مسعودی نیز از این قول پیروی می‌کند و قول کسانی را که به یکی بودن برهمن و آدم اعتقاد دارند نمی‌پذیرد (ص ۹۵).

۲ - گزارشی که به اختصار (ابن خردابه، ۷۱) یا با تفصیل در باب احکام دینی و شریعت مورد توجه براهمه سخن می‌گوید (مقدسی، ۹۰/۴ - ۹۰/۴).

۳ - گزارشی که حاوی اطلاعاتی درباره عقاید براهمه نسبت به خداوند و انبیاء و بهشت و دوزخ به همراه ذکر احکام و آئین‌های مورد توجه آنان است (نوبختی به نقل از ابن جوزی، ۶۹؛ مقدسی، ۱۰۹/۱، ۱۱۱، ۱۴۴؛ ۹/۴ - ۹/۴). لازم به یادآوری است گزارش مقدسی بسیار مغشوش و آشفته بوده و متضمن اطلاعات متضاد و مختلف در باب براهمه است.

۴ - گزارش‌هایی که فقط در باب انکار نبوت از سوی براهمه است به همراه نقد این عقیده تحت عنوان شبهه براهمه و پاسخ به شبهات (باقلانی، ۹۶ و بعد؛ قاضی عبدالجبار، ۱۰۹ و بعد). در گزارش باقلانی از براهمه آمده است که آنان در

خصوص نبوت صاحب دو رأی متفاوتند: الف) انکار مطلق نبوت؛ ب) انکار نسبی آن، منکران نسبی نبوت خود دو گروه‌اند کسانی که فقط به نبوت ابراهیم عقیده دارند و آنان که تنها به نبوت آدم باور دارند (باقلانی، ۱۰۷ - ۹۶). در گزارش غزالی آمده است که «گروهی برای ابراهیم را متسوّب به ابراهیم دانسته‌اند که خطاست. آنها نافی نبوت اند اصلاً و رأساً و ابراهیم پیامبر آنان نبود». از اهل هند آنان که نبوت ابراهیم را پذیرفته‌اند «الثنویه»‌اند که معتقد به نور و ظلمت‌اند و متسوّب به شخصی به نام براهم بودند (غزالی، ۱۳۵).

صورت گزارشها نشان می‌دهد که اطلاعات مسلمانان از هندوان و برایهمه روشن نبوده و منبع اطلاعات آنان متفاوت است. بر اساس گزارش‌های یاد شده امکان صورت‌بندی عقاید برایهمه وجود ندارد. به علاوه گوناگونی آراء به قدری است که دریافت عقیده درست از نادرست نیز ممکن نیست. گرچه از مقایسه همه گزارشها با آنچه بیرونی در *مالله‌ند* آورده است و آنچه واقعاً عقاید برایهمه است بر می‌آید که صحت گزارشها کاملاً محل تردید است، نکته‌ای که بیرونی نیز بر آن تأکید می‌ورزد و گزارش مسلمانان را از عقاید برایهمه فاقد ارزش می‌داند (بیرونی، ۱۵).

در اینکه چرا مسلمانان روایات مختلف و نادرستی از اعتقادات برایهمه به دست داده‌اند دلایل زیر را می‌توان برشمود:

الف) بیرونی در آغاز کتاب *تحقيق مالله‌ند* علت آگاهی نادرست مسلمانان از دیانت هندوان و حیات علمی آنان را ناشی از عوامل زیر می‌داند:

۱) ناآشنایی مسلمانان با زبان دینی و علمی هندوان.

۲) عدم دقیقت هندوان در نسخه‌برداری از آثار علمی و دینی خود که موجب به دست دادن اطلاعات متفاوت و بعضًا نادرستی از عقایدشان می‌گردد.

۳) موجز (*Sutra*) نویسی هندوان به ویژه به هنگام نوشتن آثار دینی که سبب می‌گردد فهم آن نوشه‌ها دشوار و بعضًا ناممکن گردد.

(۴) پرهیز هندوان از آمیختن با دیگر اقوام و ملل که نتیجه آن پنهان ماندن عقاید و باورهای آنان خواهد بود.

(۵) عدم اعتماد هندوان به ویژه به مسلمانان بدان جهت که ورود اسلام به سرزمین هند با حمله نظامی و اهداف سیاسی صورت پذیرفت و هندوان در واقع مسلمانان را دشمن خود می‌دانستند.

(۶) اینکه هندوان خود را مردمی شریف و اصیل خوانده و جز خود کسی را به رسمیت نمی‌شناختند به همین دلیل نسبت به سنت فکری و دینی خود به قدری تعصب می‌ورزیدند که حاضر نبودند آن را حتی به هندوان تعلیم دهنده چه رسد به غیر هندو. این امور از جمله مشکلاتی است که آگاهی نادرست هر کس از جمله مسلمانان را از دین هندو سبب می‌گردد (همو، ۲۰ - ۱۷). بدین جهت وی منکر صحت اطلاعات و گزارش مسلمانان از برآhemme یا بطور کلی هندوان است.

(ب) آگاهی مسلمانان از عقاید برآhemme برگرفته از کتاب *الزمرد* ابن راوندی است. کتاب او تنها منبع آگاهی مسلمانان از عقاید برآhemme بوده است. علت نادرستی اطلاعات موجود درباره عقاید برآhemme در کتاب *الزمرد* ابن راوندی آن است که وی اساساً شخصیتی کاذب و دروغین داشته و باورهای خود را تحت عنوان عقاید برآhemme منتشر می‌کرده است. در واقع، وی از برآhemme همچون سخنگوی عقاید خود بهره می‌برد (کالدر؛ EI²: 41؛ 905/III). پل کراوس ابن راوندی را منکر نبوت معرفی می‌کند (EI²، همانجا) و در صورتی که گزارش مسلمانان از عقاید برآhemme فقط اشاره به انکار نبوت توسط برآhemme داشته باشد، سخن کراوس قابل توجه خواهد بود. در حالی که در گزارش مسلمانان، برآhemme منکران نبوت در کل نیستند بلکه بنابر بعضی گزارشها آنان به نبوت ابراهیم یا آدم عقیده دارند. به نظر می‌رسد کتاب *الزمرد* تنها منبع مسلمانان در آگاهی از عقاید هندوان نبوده است.

(ج) فان اس. با رأی پل کراوس درباره ابن راوندی مخالفت کرده است. او

شخصیت ابن راوندی را والاتر از آن می‌داند که تهمت دروغگویی بر او روا باشد. فان اس مروج اصلی عقاید منسوب به براهمه را در آثار مسلمانان ابو عیسی و راق (ح اوایل قرن سوم) می‌داند. به نظر او اندیشه‌های ابو عیسی معرف دیدگاه ضد عربی اوست. (به همین دلیل با آنچه عقاید واقعی براهمه است مخالف است) در واقع ابو عیسی خود را پشت براهمه مخفی می‌کند و آنها را سخنگوی عقاید خود قرار می‌دهد (فان اس، ۷).

ابن راوندی مطالب خود را از کتاب *الغريب المشرقي* ابو عیسی نقل می‌کند. کتابی که در آن غریب مشرقی احیاناً با عنوان برهمن توصیف می‌شود. کسی که باید از عقاید غیرمعقول پیروان وحی یا موافقان وحی تعجب کند (همانجا). مشکلی که در اظهارات پل کراوس وجود داشت در بیان فان اس نیز هست زیرا اگر ابو عیسی را عامل انتشار عقاید مربوط به براهمه در میان دانشمندان مسلمان بعد از او بدانیم و در عین حال وی را دارای شخصیتی ضد عربی و طرفدار مانویت (احیاناً) معرفی کنیم اولاً: موضوع انکار نبوت به عنوان عقاید براهمه محل تردید خواهد بود زیرا از ویژگیهای فکر ایرانی و به ویژه مانوی انکار نبوت نبوده است و ثانیاً در آثار دینی ایرانیان پیش از اسلام بر نبوت آدم و ابراهیم آن چنان که در آثار مسلمانان به عنوان عقاید براهمه آمده است، تأکید نشده است.

د) پینس^۱ منبع اطلاعات دانشمندان مسلمان را از عقاید براهمه قاسم بن ابراهیم (د. ۲۴۶) و سعدیا (د. ۳۳۰) می‌داند. به نظر او اطلاعات موجود در آثار این دو دانشمند مورد توجه ابن راوندی قرار نگرفت و وی از این دو منبع بهره نبرد. گزارش‌های فراوانی در نوشته‌های سعدیا و قاسم بن ابراهیم درباره براهمه وجود دارد که

۱. Sholome Pines.

در آثار ابن راوندی نیامده است، اطلاعاتی که می‌تواند با عقاید مردم هند مرتبط باشد از جمله تأکید بر شخصیت آدم و شریعت او، منو (Manu)، نخستین انسان و نخستین قانون (Manusmariti). وجود این اطلاعات در آثار این دو دانشمند که مورد استفاده مسلمانان دیگر قرار گرفت حاکی از عقاید هندوان و به ویژه براهمه است (کالدر، ۴۲).

گزارش پینس تا حدی معرف اطلاعات مسلمانان درباره عقاید براهمه و بر مبنای اعتقاد به نبوت آدم و شریعت نخستین است و البته اگر هم اطلاعات موجود در آثار القاسم و سعدیا بر محور همین نکته باشد، منبع اطلاعات مسلمانان در باب انکار نبوت از سوی براهمه باید چیز دیگری باشد.

ه) مطیع مکحون نسفی از معاصران ماتریدی، اطلاعاتی را درباره هرابذه^۱ بلخ به دست داده است، بنابر گزارش ابو مطیع هرابذه عقایدی شبیه به عقاید براهمه داشتند. آنها ابراهیم را پیامبر خود می‌دانستند. این گروه تحت عنوان «راوندیه» دسته‌بندی شدند. البته ارتباط هرابذه با راوندیه پیروان راوندی روشن نیست. احیاناً آگاهی مسلمانان از عقاید براهمه از طریق ابو مطیع و خلط عقاید هرابذه با براهمه به دست آمده است. سترومسا چنین دیدگاهی را مطرح می‌سازد (نک: سترومسا، ۴۱ - ۲۲۹).

و) عبدالرحمن بدوى همچون پل کراوس، ابن راوندی را منبع آگاهی مسلمانان از براهمه می‌داند. وی عقیده دارد گزارش کسانی چون باقلانی، ابن حزم، بغدادی، غزالی، شهرستانی و طوسی از عقاید براهمه مبنی بر انکار نبوت حاکی از تأثیر پذیری آنان از ابن راوندی و بیان سخنان وی است، از مقارنه میان گزارش نوبختی در کتاب آراء و الديانات با کتاب *الزمرد* شاهد تفاوت اطلاعات مربوط به عقاید براهمه در این دو اثر هستیم (بدوى، ۱۳۹ - ۱۴۰). وی با ذکر چهار مورد از نظرات شهرستانی درباره عقاید

۱. Harābidha.

بهار ۸۲

براهمه در آثار متكلّمان مسلمان

۵۱

براهمه اظهار می‌دارد که همه موارد یاد شده عیناً در کتاب *الزمرد* آمده است (همو، ۱۴۲ - ۱۴۳). بدوي روشن نمی‌کند که عقیده براهمه درباره نبوت آدم و ابراهیم آن چنانکه بعضی از دانشمندان مسلمان (باقلانی و غزالی) اشاره کردند و در گزارش راوندی به تصريح یا تلویحاً بدان اشاره نشده است از کدام منبع به دست آمده است. به علاوه وی چون پل کراوس عقیده ندارد یا اظهار نمی‌کند که ابن راوندی براهمه را سخنگوی عقاید خود قرار داده و عقاید منسوب به براهمه در آثار مسلمانان با آنچه که عقیده واقعی آنان است، تفاوت دارد.

ز) گزارش مسلمانان از عقاید هندوان و براهمه گزارش نادرستی است. هندوان هرگز به پادشاهی برهمن اعتقاد نداشتند (آن چنانکه در گزارش مسعودی ۹۴ و از قول بلخی و نوبختی آمده است). نیز هیچ هندویی معتقد یا مخالف با نبوت بدان سان که این معنا در میان مسلمانان شایع است، نیست. در واقع مفهوم نبوت چنانکه مسلمانان عقیده دارند جایگاهی در دین هندو ندارد. حتی اگر آدم و ابراهیم را همچون برهمان تفسیر کنیم باز نزد هندوان به عنوان نبی شناخته شده نیست. این رأی را مجتبایی (مجتبایی، 38) اظهار کرده است. وی علت خلط آدم و ابراهیم را با برهمن / برهمان در آثار و آراء دانشمندان مسلمان نتیجه شباهت «داستان آفرینش آدم و هبوط» او در سنت فکری مسلمانان با افسانه پورانه‌ای^۱ مربوط به تولد برهمان و آغاز حلقت می‌داند. به عقیده وی احتمالاً ریشه این اشتباه را شاید بتوان در قصه‌ای که به صور مختلف در رامايانه (2, 110, 3ff) و مهابهاراته (12, 116, 12ff) نقل شده است، ردیابی کرد. این داستان به ما می‌گوید زمین از دل آبهای اولیه به شکل جزیره‌ای سر بر آورد. آنگاه برهمان ظاهر گشت و متعاقب او فرزندانش که نخستین ریشی (risi)‌ها، پدران نخستین بشریت، پدید آمدند (همانجا).

۱. Puranic.

مجتبایی گزارش ابن ندیم را در کتاب الفهرست تحت عنوان کتاب الهند فی قصة هبیط آدم گزارش دیگری از همین داستان می‌داند که احتمالاً منشأ اختلاف میان شخصیت آدم و برهم شده است. به علاوه بعضی از اسماء و صفاتی که هندوان برای برهم با کار می‌برند شخصیت او را با آدم نزدیک می‌سازد (همانجا).

مجتبایی علت خلط برهم را با ابراهیم در آثار مسلمانان ناشی از شباهت فوتیکی این دو کلمه می‌داند (همانجا) و این که مسلمانان ابراهیم را در شمار انبیاء مورد اعتقاد براهمه دانسته‌اند از آن روست که برهم در سنت هندو خالق و دادها است، چنانکه در اوپانیشاد اسب سفید (sévetaśvatara 6/18) (همو، 39) آمده است که ایشوره^۱ و دادها را بر برهم وحی کرده است. مهابهاراته نیز برهم را صاحب و مالک و دادها دانسته است. با توجه به شباهت فوتیکی این دو واژه و خلط ناشی از آن در آثار مسلمانان ابراهیم در شمار انبیاء (تنها نبی) مورد عقیده براهمه ذکر شده است.

وی با ذکر فقره‌ای از کتاب مملک و نحل شهرستانی که به نقد آراء کسانی چون مسعودی و ابن ندیم و دیگران پرداخته است متذکر می‌گردد، دانشمندان مسلمان متوجه چنین اشتباہی بودند اما در عین حال اظهار می‌دارد: «کاملاً آشکار است حتی مسلمانان فرهیخته و فاضل دوره‌های اولیه اسلام نسبت به حیات دینی همسایگان هندوی خود کاملاً جاہل بودند و اطلاعات مختصراً که در این باره داشتند چیزی جز سخنان نادرست و بیهوده نبود». (همانجا).

گرچه اظهارات فوق روشنگر چگونگی خلط میان شخصیت آدم و ابراهیم با برهم در آثار مسلمانان است اما روشن نمی‌سازد که چرا و چگونه نزد دانشمندان مسلمان براهمه به عنوان منکران نبوت شناخته شده‌اند؟ از منابع اولیه هندویی از جمله و دادها،

۱. Iṣvara.

براهمنه‌ها، اوپانیشادها و نیز منابع دوره هندوئیسم حمامی همچون رامايانه، مهابهاراته و بگودگیتا بر نمی‌آید که هندوان به نبوت به معنایی که در سنتهای دینی دیگر نظریه دین یهود و اسلام و یا حتی مسیحیت آمده است، عقیده داشته باشند و یا آن را در معنای یاد شده انکار نمایند. البته انکار و دادها و سنت نبوی براهمنه‌ای در دوره‌ای از تاریخ دین هندوئی امری قطعی است نظری آنچه که پیروان مکتب چارواکه (Charvaka) و نیز بودائی‌ها و جین‌ها اظهار داشتند. در عین حال انکار و دادها و سنت دینی براهمنه‌ای هرگز در تاریخ دین هندو به منزله انکار نبوت مورد توجه قرار نگرفته است. به علاوه اگر بپذیریم که احتمالاً علت خلط برهما با آدم و ابراهیم، شباهت فوتیکی واژگان و شباهت گزارش‌های آثار دینی هندوان نظری مهابهاراته و رامايانه و اوپانیشادها است با آنچه که در سنت فکری مسلمانان درباره آدم و ابراهیم آمده است، باید گفت به هر حال مسلمانان باید از منابع اعتقاد و اندیشه دینی و اساطیر هندوان آگاه بوده باشند و این شباهت را دریافته باشند تا چنین خلطی یا بهتر است گفته شود چنین برابر سازی صورت پذیرد. در این صورت نمی‌توان با قاطعیت گفت زیرا حتی مسلمانان فرهیخته و فاضل دوران اولیه اسلامی از حیات دینی همسایگان هندوی خود بی‌خبر بودند. آنچه مسلم است منابع اطلاعات مسلمانان دوران اولیه اسلام و پیش از بیرونی به درستی معلوم نیست و نمی‌توان دلیل روشنی را مبنی بر گزارش نادرست و متفاوت مسلمانان از عقاید براهمه به دست داد و اما و اگرها در این زمینه راه‌گشا نیست. ظاهراً فقدان اطلاعات کافی در این زمینه خود می‌توان نوع خاصی از اطلاع در باب عقاید براهمه از منظر متكلّمان مسلمان باشد و اجمالاً نشان دهد تصور دانشمندان مسلمان از براهمه روش نقدشان را تعیین کرده است. به نظر می‌رسد استناد به براهمه در آثار یاد شده متضمن نقد گوینده به جای گفتار شده است!

در آثار دانشمندان مسلمان پس از بیرونی تکرار همان سخنانی که پیش از وی وجود داشت دیده می‌شود. صورت این گزارشها نیز توصیفی، کلامی و انتقادی است.

بهترین آثار دوره بعد از بیرونی که حاوی اطلاعاتی درباره عقاید براهمه است عبارتند از طبقات الشافعیه، سبکی؛ الفصل فی الملل و الاهواء و النحل، ابن حزم؛ فیصل التفرقة بین الاسلام و الزندقه، امام محمد غزالی؛ تبصره الادله فی اصول الدين، ابی المعین محمد بن میمون نسفی؛ الملل و النحل، شهرستانی؛ المنظم، ابن الجوزی؛ تبصرة العوام، سید مرتضی بن داعی حسن؛ تلخیص المحصل، الطوسی و آثاری از این دست.

منابع

- ابن جوزی؛ *تلخیص ابلیس*، مصر، ۱۳۴۰ق.
- ابن خردادبه؛ *المسالک و الممالک*، لیدن، ۱۳۰۶ق.
- ابن حزم، ابو محمد علی؛ *الفصل فی الملل و الاهواء و النحل*، به کوشش محمد ابراهیم نصره عبدالرحمن عمیره.
- باقلانی، ابوبکر محمد بن طیب؛ *التمهید*، به کوشش محمود محمد خضیری و محمد عبدالهادی ابو ریده، قاهره، ۱۳۶۶ق/ ۱۹۴۷م.
- بدوى، عبدالرحمن؛ *من تاریخ الالحاد فی الاسلام*، قاهره، ۱۹۴۵م.
- بیرونی، ابوریحان؛ *تحقيق مالله‌نہد*، بیروت، ۱۴۰۳ق/ ۱۹۸۳م.
- غزالی، ابو حامد؛ *فیصل التفرقة بین اسلام و الزندقه*، به کوشش سلیمان دنیا، ۱۳۸۱ق/ ۱۹۶۱م.
- قاضی عبدالجبار، ابوالحسن؛ *المغنى*، به کوشش محمود خضیری و محمود محمد قاسم، قاهره، بی‌تا.
- مسعودی، ابوالحسن؛ *مروج الذهب*، به کوشش یوسف اسعد دانم، بیروت، ۱۹۶۵م.
- مقدسی، مطهر بن طاهر؛ *البلاء و التاریخ*، پاریس، ۱۹۰۳م.
- نوبختی، ابو محمد؛ *فرق الشیعه*، به کوشش ریتر، استانبول، ۱۹۳۱م.
- یعقوبی؛ *تاریخ*، بیروت، دار صادر.

- Calder, N., "The Barahima Literary Construct and Historical Reality," *BSOAS*, Vol: LVII, part 1, 1996.

- Dowson, J, *A Classical Dictionary of Hindu Mythology and Religion*, New

۵۵

براهه در آثار متكلمان مسلمان

پهار ۸۲

Delhi, 1973.

— Henning, *W. B, Brahman*, 1945.

— Mujtabai, *F, Aspects of Hindu Muslim Cultural Relations*, New Dehli, 1978.

— Stutley, Margaret and James, *A Dictionary of Hinduism*, London, 1977.

— Stroumsa, S, "Barahima in Early Kalam," *Jerusalem Studies in Arabic and Islam*,
No: 6, 1985.

— Van ess, J, "ALFarabi and IBN AL Rawandi," *Hamard Islamicus*, Vol: III,
Pakistan, 1980.

— EI²: *Encyclopedia of Islam, New Edition*, Vol: 3, T. J. Brill, Leiden, 1979.

— ERE: *Encyclopedia of Religion and Ethics*, Macmilan, 1956, 12 Vol; ed. James
Hastings.

— ER: *Encyclopedia of Religion*, 16vol, ed. Mircea Eliade, Macmilan, 1988.